

**Miele**

*Una ventata di freschezza  
al vostro comfort*

*Le nuove lavastoviglie ad acqua pulita di Miele con tecnologia Dry+*



Miele Professional. Immer Besser.



## *Massima qualità, minimo sforzo.*

*Che si tratti di un asilo nido o una casa di cura, di un piccolo hotel o un ospedale, le moderne lavastoviglie con tecnologie innovative di Miele sono sempre all'altezza delle elevate esigenze quotidiane. E in combinazione con ulteriori funzioni orientate al futuro, la nostra nuova generazione di lavastoviglie ad acqua pulita garantisce il massimo comfort con il minimo sforzo.*

### **Innovazione per più comfort**

Da anni le nostre macchine industriali garantiscono cicli di lavoro agevoli, ora le abbiamo migliorate ulteriormente con nuove caratteristiche di dotazione. Grazie all'innovativa tecnologia Dry+ e alla pompa di dosaggio integrata potrete assicurarvi maggiore comfort e minimo sforzo nel

trattamento delle stoviglie. Inoltre, le nuove lavastoviglie ad acqua pulita fanno parte del nostro sistema completo System4S-hine e rappresentano quindi soluzioni speciali sempre su misura per le esigenze più svariate.

# *Lavastoviglie ad acqua pulita: innumerevoli vantaggi.*

## **Massima igiene con consumi ridotti**

Le nostre lavastoviglie ad acqua pulita sono la soluzione ideale per tutti coloro che danno particolare importanza a risultati di lavaggio esemplari dal punto di vista igienico, a processi efficienti e a cicli brevi. Grazie all'innovativa tecnologia di asciugatura Dry+, la più recente generazione di macchine evita l'asciugatura manuale e offre inoltre molteplici programmi personalizzati, specifici per il tipo di carico e adatti a qualsiasi utilizzo: da un programma breve per stoviglie poco sporche, passando attraverso un programma intenso per stoviglie molto sporche, fino a programmi per i bicchieri. Il ricambio dell'acqua dopo ogni risciacquo e la potente pompa di riscaldamento garantiscono una riduzione dei germi particolarmente elevata, e quindi risultati di lavaggio estremamente igienici.

Le nostre lavastoviglie ad acqua pulita aiutano anche a ridurre i costi di esercizio e a risparmiare le risorse, poiché nei momenti di pausa l'acqua non deve essere mantenuta a temperatura. Così si consumano corrente e acqua solo se l'apparecchio è in funzione.

## **Scegliete subito Miele Professional e assicuratevi la massima qualità Miele:**

- // I migliori risultati di lavaggio
- // Igiene eccezionale
- // Maggiore comfort
- // Minimo sforzo
- // Cicli brevi
- // Elevata ergonomia
- // Programmi specifici in base al carico



# L'innovativo sistema di asciugatura Dry+

**Asciuga in modo affidabile anche le stoviglie in plastica in pochissimo tempo.**

## **Minimo sforzo**

Il sistema di asciugatura Dry+ permette di avere stoviglie e carico, anche in plastica, perfettamente puliti e asciutti all'uscita dalla macchina. Tutto ciò semplifica notevolmente il lavoro e comporta un enorme risparmio di tempo: le stoviglie non devono più essere asciugate con un canovaccio e si possono subito riporre o riutilizzare.

## **Igiene eccezionale**

L'aria utilizzata per l'asciugatura viene filtrata prima di giungere nella vasca di lavaggio attraverso la ventola. Il filtro utilizzato permette di eliminare dall'aria la polvere e le particelle più piccole, così che le stoviglie restino perfettamente pulite dopo l'asciugatura.

## **I principali vantaggi in breve:**

- // Stoviglie asciutte
- // Grande risparmio di tempo
- // Igiene eccezionale
- // Lavoro manuale ridotto
- // Adatte a tutti i tipi di carico, in particolare alla plastica



Il filtro deve essere rinnovato a intervalli regolari. La sostituzione può essere effettuata comodamente da davanti mediante un cassetto.

# La pompa di dosaggio / automatica

## **Dosa il detersivo senza rischi.**

### **Sicurezza esemplare per il processo e i collaboratori**

Rapida, sicura e molto efficiente: la pompa di dosaggio integra la dose in modo completamente automatico la giusta quantità di detersivo per ogni programma di lavaggio tramite un tubo pompa. Ciò evita dosaggi eccessivi o insufficienti, riduce i consumi, risparmia le risorse, rispetta il budget e l'ambiente, e garantisce quindi la massima sicurezza possibile per il processo e i collaboratori.

### **Struttura salvaspazio**

Con la sistemazione invisibile della pompa di dosaggio nello zoccolo si può rinunciare all'uso di un modulo esterno. Così si risparmia ulteriore spazio, cosa molto utile nei locali di dimensioni ridotte.

### **I principali vantaggi in breve:**

- // Utilizzo ottimizzato
- // Flussi di processo più efficienti
- // Maggiore sicurezza dei collaboratori
- // Migliore economicità
- // Soluzione salvaspazio
- // Utilizzo sostenibile delle risorse





# Più tempo per l'essenziale

## **Minimo sforzo quotidiano**

### **Scuole materne e asili nido**

Il bene più prezioso per una cura premurosa dei bambini è il tempo. Tra preparare la colazione e giocare a prendersi restano davvero pochi minuti per occuparsi anche delle stoviglie, e soprattutto quelle di plastica che si usano spesso devono essere asciugate manualmente a causa delle caratteristiche del loro materiale. Di conseguenza, per asciugare le stoviglie educatori ed educatrici perdono tempo prezioso che sarebbe meglio investire per la cura dei bambini.

### **Case di riposo e case di cura**

Il tempo di assistenza nelle case di riposo e di cura è molto poco: tra colazione, caffè e cena, al personale quasi non resta tempo per la cura di pazienti e residenti. In questo caso può aiutare un sistema che asciughi ad es. anche le stoviglie di plastica, in modo da poterle riporre subito dopo il lavaggio. Così il personale guadagna ogni giorno minuti preziosi che può utilizzare per la cura e l'assistenza dei residenti.



## **Perché le stoviglie di plastica escono sempre bagnate dalla macchina?**

La plastica non trattiene il calore e si raffredda rapidamente. Quindi le gocce d'acqua non evaporano e le stoviglie rimangono bagnate. Finora bisognava asciugare manualmente piatti, tazze e posate oppure lasciare asciugare le stoviglie all'aria. Per fortuna oggi esistono le nuove lavastoviglie ad acqua pulita.

*“Soprattutto in autunno e in inverno abbiamo bisogno di stoviglie igienicamente impeccabili. Il sistema immunitario dei nostri bambini è già in qualche modo indebolito, quindi dobbiamo escludere ogni fonte di germi.”*

**Lisa Vogt, maestra di scuola materna**



# Maggiore qualità e comfort per la vostra quotidianità.

## Quello che scriviamo sulla nostra bandiera.

### **Notevole agevolazione della vita quotidiana**

Le nostre lavastoviglie ad acqua pulita hanno soprattutto il compito di semplificarvi sensibilmente la vita quotidiana.

**Per questo le abbiamo dotate di nuovi componenti, dei più moderni programmi e di funzionalità innovative che dettano nuovi standard in termini di economicità, efficienza e gestione del tempo: l'autentica qualità di Miele.**

### **Eccellenti prestazioni di lavaggio**

Le nostre lavastoviglie ad acqua pulita garantiscono perfetti risultati di lavaggio e un elevato standard di igiene che supera notevolmente i requisiti professionali. Ciò si ottiene cambiando l'acqua dopo ogni ciclo di lavaggio. Infine, avviene un risciacquo finale accurato a una temperatura adeguata al carico.

### **Risultati di asciugatura impeccabili**

Grazie all'innovativa tecnologia Dry+, anche le stoviglie di plastica escono asciutte dalla lavastoviglie. La dispendiosa asciugatura a mano con un canovaccio si evita completamente: gli utenti risparmiano quotidianamente tempo prezioso.

### **Igiene impeccabile**

Grazie al regolare ricambio di acqua e alle elevate temperature di risciacquo in combinazione con lunghi tempi di mantenimento, le lavastoviglie ad acqua pulita garantiscono stoviglie particolarmente pulite e igieniche. Per una maggiore protezione, non solo nella stagione dell'influenza.

### **Sistema sostenibile**

Mediante programmi brevi, uso di materiali facilmente riciclabili e un'efficiente tecnologia di lavaggio ottimizzata, si utilizzano quantità ridotte di acqua, energia, detersivo e risorse.

### **Cicli di lavaggio brevi**

Risultati di lavaggio ottimali in brevissimo tempo: grazie agli allacciamenti per acqua calda e corrente trifase, a una tecnica di lavaggio intelligente e a una potente pompa di riscaldamento, il programma Extra breve richiede solo 5 minuti.

### **Massimo comfort d'uso**

Tutti i programmi sono selezionabili molto rapidamente e si avviano facilmente. Per un elevato risparmio di tempo è possibile anche pianificare i programmi in anticipo fino a 24 ore con il posticipo dell'avvio.



Con System4Shine offriamo un pacchetto completo da un unico produttore per tutte le soluzioni di lavaggio: il sistema si adatta a tutte le esigenze dei nostri clienti e comprende:

- **Innovative lavastoviglie ad acqua pulita** per ottimi risultati di lavaggio
- **Prodotti chimici di lavaggio adeguati** per risultati di lavaggio perfetti e mantenimento del valore a lungo termine
- **Accessori personalizzati** per tutte le esigenze (ad es. cestelli adatti alle vostre stoviglie)
- **Una rete di assistenza capillare** per una consulenza competente e brevi tempi di risposta



*Dati, fatti,  
specifiche  
tecniche.*

**Le nuove lavastoviglie ad acqua pulita nel dettaglio**

 **SPEEDplus**  
**PG 8056 (U)<sup>1)</sup>**

### **Dotazione**

Asciugatura Dry+	–
AutoOpen/AutoClose	–
Comandi TouchControl	•
Addolcitore interno	•
Condensatore di vapore a nebulizzazione	–

### **Prestazioni**

Durata minima del programma <sup>2)</sup>	[min]	5
Prestazioni max. di lavaggio <sup>2)</sup>	[piatti/h senza contenitore posate]	456
Durata minima del programma con Dry+ <sup>2)</sup>	[min]	–
Temperatura max. di risciacquo	[°C]	70

### **Dispositivi di dosaggio**

Dosatore combinato nello sportello per detersivo (polvere/tab) e brillantante	•
Pompa di dosaggio interna per detersivo liquido	–
Contenitore del sale nello sportello	•
Opzione di collegamento per dosatore esterno	•

### **Modello e misure**

Posizionamento libero/sottopiano	•/•	
Rivestimento esterno acciaio inossidabile/bianco loto	•/•	
Misure esterne posizionamento libero H/L/P	[mm]	835–895/598/580
Misure esterne sottopiano H/L/P	[mm]	820–880/598/580
Larghezza nicchia d'incasso	[mm]	600
Misure vasca di lavaggio H/L/P	[mm]	559/536/O: 474/U: 516

### **Allacciamento elettrico**

3N AC 400 V 50 Hz, 3 x 16 A	•	
Potenza totale assorbita	[kW]	8,9
Commutabile su 1N AC 230 V, 50 Hz	•	



SPEEDair

PG 8096 U AE Dry+ und DOS  
PG 8096 AE Dry+ und DOS



HYGIENE

PG 8059 (U)<sup>1)</sup>



HYGIENEair

PG 8099 AE Dry+ U DOS



HYGIENEplus

PG 8057 TD (U)<sup>1)</sup>  
PG 8057 AE TD DOS



BRILLIANT

PG 8058 U DOS

•	–	•	–	–
–	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
–	•	–	•	•
5	5	5	5	5
456	456	456	456	340 bicchieri, 1'950 posate
16	–	22	–	–
80	85	85	93	83
•	•	•	•	•
•	–	•	–/•	–
•	•	•	•	•
–	•	–	•	–
•/•	•/•	•/•	•/•	–/•
•/•	•/•	•/•	•/•	•/–
835–895/598/580	835–895/598/600	835–895/598/580	835–895/598/600	–
820–880/598/580	820–880/598/600	820–880/598/580	820–880/598/600	820–880/598/600
600	600	600	600	600
559/536/O: 474/U: 516				
•	•	•	•	•
8,9	8,9	8,9	8,9	8,9
•	•	•	•	•

<sup>1)</sup> Le versioni sottopiano sono contrassegnate con una "U" nel nome dell'apparecchio.

<sup>2)</sup> Le indicazioni si riferiscono a un allacciamento a 3N AC 400 V, 50 Hz, acqua calda 65 °C.

The Miele logo consists of the word "Miele" in a white, bold, serif font, centered within a dark red rectangular background.

**Miele**

Miele SA  
Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach  
Tel. +41 56 417 27 51  
Fax +41 56 417 24 69  
[www.miele.ch/professional](http://www.miele.ch/professional)  
[professional@miele.ch](mailto:professional@miele.ch)

Seguiteci:  
<https://www.linkedin.com/company/miele-professional/about/>

Riparazioni e servizio reperibilità  
Tel. 0848 551 67